KOMISSION ASETUS (EY) N:o 386/97,

annettu 28 päivänä helmikuuta 1997,

banaanien laatuvaatimuksista annetun asetuksen (EY) N:o 2257/94 englanninkielisen ja ruotsinkielisen toisinnon ja banaanialan laatuvaatimusten noudattamisen valvontaan liittyvistä säännöksistä annetun asetuksen (EY) N:o 2898/95 espanjankielisen toisinnon oikaisemisesta

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon banaanialan yhteisestä markkinajärjestelystä 13 päivänä helmikuuta 1993 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 404/93 [1], sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 3290/94 [2], ja erityisesti sen 4 artiklan,

sekä katsoo, että

komission asetuksen (EY) N:o 2257/94 [3] englanninkielinen ja ruotsinkielinen toisinto ja komission asetuksen (EY) N:o 2898/95 [4], sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella (EY) N:o 465/96 [5], espanjankielinen toisinto eroavat muilla yhteisön virallisilla kielillä olevista toisinnoista; tämän vuoksi on syytä tehdä tarvittavat oikaisut näihin kielitoisintoihin, ja

tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat banaanin hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Oikaistaan asetuksen (EY) N:o 2257/94 liite I.

Tämä oikaisu koskee ainoastaan englanninkielistä ja ruotsinkielistä toisintoa.

2 artikla

Oikaistaan asetuksen (EY) N:o 2898/95 7 artikla.

Tämä oikaisu koskee ainoastaan espanjankielistä toisintoa.

3 artikla

Tämä asetus tulee voimaan kolmantena päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä.*

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 28 päivänä helmikuuta 1997.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen

---

[1] EYVL N:o L 47, 25.2.1993, s. 1
[2] EYVL N:o L 349, 31.12.1994, s. 105
[3] EYVL N:o L 245, 20.9.1994, s. 6
[4] EYVL N:o L 304, 16.12.1995, s. 17
[5] EYVL N:o L 65, 15.3.1996, s. 5